

e bonhomme de pain d'épice

Un conte traditionnel
En français facile
The Stories First Foundation

Le bonhomme de pain d'épice

En français facile

A traditional story

By Emily Reel



The Stories First Foundation
Storiesfirst.org

Copyright 2020 The Stories First Foundation
Free to reproduce or distribute for
non-commercial classroom use. All commercial
use prohibited. Learn more at storiesfirst.org

A traditional story re-told by Emily Reel
Adapted to French by Claire Walter
Edited by Cécile Lainé and Teresa Torgoff
Illustrations by Robert Gaston Herbert



Il était une fois une femme. Elle fait un bonhomme de pain d'épice. Le bonhomme de pain d'épice est délicieux. La femme est très contente.

Le chien et le chat sont contents aussi. Le chien dit : « Ah, c'est délicieux ! Dans une minute, je vais manger ce bonhomme de pain d'épice. »



La femme place le bonhomme de pain d'épice dans le four. Elle attend 10 minutes. La femme est contente.

Mais le chien et le chat sont tristes. Ils ne sont pas capables d'ouvrir le four. Ils attendent que le bonhomme de pain d'épice sorte du four.

Mais le bonhomme de pain d'épice est magique. Il dit : « Four ouvre-toi ! Ouvre-toi. »



Un garçon est très curieux. Il y a des cris bizarres dans le four. Rapidement, le garçon ouvre le four. Il voit un petit bonhomme de pain d'épice.

Le garçon est très content, et il dit : « Ah, c'est délicieux ! Je vais manger ce bonhomme de pain d'épice. »



Immédiatement, le bonhomme de pain d'épice sort du four et il court. Le garçon crie : « Impossible ! Il est magique ! »

Une femme voit la scène bizarre : un bonhomme de pain d'épice court. La femme est stupéfaite. Elle crie : « Attends ! » et elle court après le bonhomme.

Un chat voit le bonhomme de pain d'épice et il est très surpris. Immédiatement, le chat court après le bonhomme aussi.



Le bonhomme de pain d'épice ignore la femme et le chat. Il court et court. Il sort de la maison. Le bonhomme de pain d'épice est content et il dit :

*Courez, courez, courez,
Aussi vite que vous le pourrez,
Jamais vous ne me rattraperez !
Je suis le bonhomme de pain d'épice !*



Le bonhomme de pain d'épice sort de la maison. La femme et le chat sortent de la maison aussi.

La femme court et court, mais elle ne rattrape pas le bonhomme. Le chat court aussi. Mais le bonhomme de pain d'épice est extrêmement rapide. C'est impossible de le rattraper.



La femme est fâchée et elle court frénétiquement. Finalement, il y a un accident. BOOM ! La femme tombe.



Elle est furieuse et crie : « Attends ! »

Le bonhomme de pain d'épice voit l'accident et il est content. HA HA ! Il se moque de la femme et il dit :

*Courez, courez, courez,
Aussi vite que vous le pourrez,
Jamais vous ne me rattraperez !
Je suis le bonhomme de pain d'épice !*



Un chien voit le bonhomme de pain d'épice. Le chien est très content et il dit :
« Ah, C'est délicieux. Attends, bonhomme ! Je vais te manger »

Le chien sort de la maison. Avec la femme et le chat, le chien court après le bonhomme et il crie : « Attends! »



Mais le bonhomme n'est pas stupide. Il n'attend pas que le chien le mange !

Le bonhomme court et dit :

*Courez, courez, courez,
Aussi vite que vous le pourrez,
Jamais vous ne me rattraperez !
Je suis le bonhomme de pain d'épice !*

Le chien court et court, mais il ne rattrape pas le bonhomme de pain d'épice.



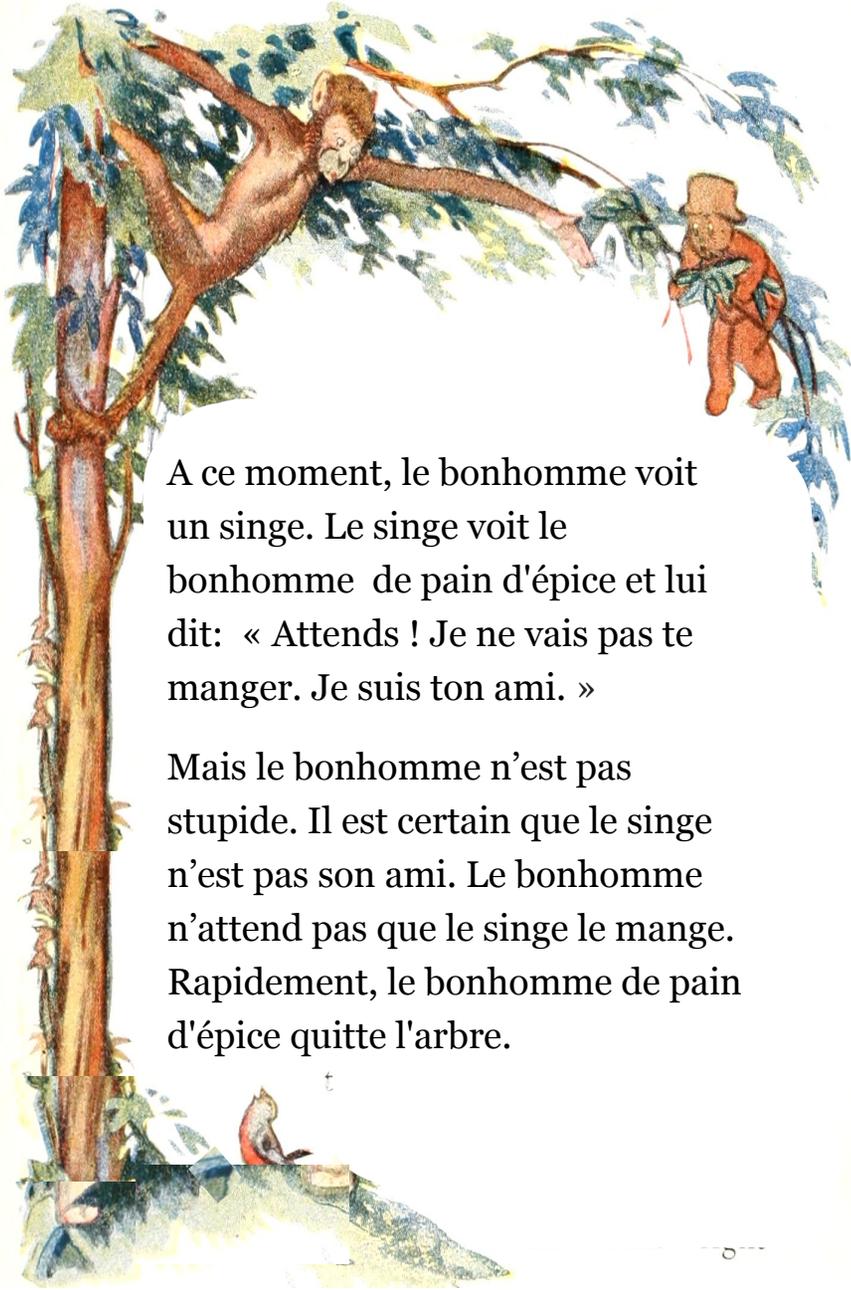
Le bonhomme de pain d'épice arrive à un arbre. Les animaux et les personnes arrivent à l'arbre aussi. Ils vont manger le délicieux bonhomme .

Rapidement, le bonhomme de pain d'épice grimpe à l'arbre. La femme, le chien et le chat ne grimpent pas. Ils ne sont pas capables de grimper sur l'arbre et ils ne sont pas contents. Ils attendent que le bonhomme de pain d'épice quitte l'arbre.



Le bonhomme de pain d'épice est très content. Il se moque d'eux : « HA ! C'est stupide ! Il ne vont pas me manger. Je suis trop intelligent ! » Le bonhomme de pain d'épice répète :

*Courez, courez, courez,
Aussi vite que vous le pourrez,
Jamais vous ne me rattraperez !
Je suis le bonhomme de pain d'épice !*



A ce moment, le bonhomme voit un singe. Le singe voit le bonhomme de pain d'épice et lui dit: « Attends ! Je ne vais pas te manger. Je suis ton ami. »

Mais le bonhomme n'est pas stupide. Il est certain que le singe n'est pas son ami. Le bonhomme n'attend pas que le singe le mange. Rapidement, le bonhomme de pain d'épice quitte l'arbre.



Le bonhomme de pain d'épice court et court. Mais le garçon rattrape le délicieux bonhomme. Le garçon mange un morceau du bonhomme de pain d'épice.

Le bonhomme panique et crie :
« Attends ! Ne me mange pas ! »

Mais le garçon ignore ses cris. Il mange un peu plus. Le bonhomme crie :
« Attends ! Je suis ton ami ! »





HA HA ! Le garçon se moque du bonhomme. Rapidement, il mange le bonhomme de pain d'épice tout entier. Et c'est la fin du bonhomme de pain d'épice.

Le garçon est très content, mais la femme n'est pas contente. Elle ne préparera plus jamais de bonhomme de pain d'épice.